

留学用語集

	用語	意味
	Academic Calendar	学年暦。日本の学年は4月開始ですが、アメリカでは8～9月、ヨーロッパでは9月～10月、オーストラリアでは2月開始など、国によって年度の始まりは異なります。募集要件一覧や希望大学のFact Sheet等で、事前に留学期間を確認しておきましょう！
	Acceptance Letter	受入許可書。留学先大学への申請後に受入が正式に決まると、留学開始の2～3ヶ月前に送られてきます。受入許可書と他の必要書類を持って、各国の大使館（領事館）にてビザの申請を行います。
	Accommodation	学生寮やアパートなどの宿泊施設。
	Add & Drop period	履修登録した科目に追加したりキャンセルしたりできる期間。大学によって異なりますが、通常最初の2週間程度です。
	Admission	入学。受入許可書のことを"Letter of Admission"と呼んだりします。一部の大学では、申請締切を設けず、受付順に受入を許可していく"Rolling Admission"と呼ばれるシステムを採用しているところもあります。
	Affidavit of Support	留学中の財政を援助してくれる方の宣誓書。ご自身の口座以外の場合、援助者のサインなどが必要となります。Financial Statement欄も参照。
	Application	留学先大学への申請。学内選考を経て留学が内定したら、留学先大学への申請を行います。オンライン申請の場合や国際室を通して書類をメールや郵送で送る場合がありますが、基本的にはご自身で行います。もちろん国際室でもサポートしますのでご心配無く！
	Assignment	宿題や課題。毎回、教科書数十ページを読んだりレポートを書くなどの宿題が出ます。この宿題を終えていないと、次の授業のディスカッションについていけなくなったりするので、夜中まで勉強する学生も多くいます。
	Audit	聴講。授業を受けることは出来ますが、単位を取得は出来ません。気になる授業があるけど単位取得は難しいかも…という場合はお勧めです。
	Bachelor/ Master/ Doctor	学士/修士/博士。大学によっては、Bachelorの学生はMasterの授業は履修できなかったり、Masterの学生がBachelorの授業を履修できなかったりすることもありますので、Fact SheetやHPなどでよく確認しておきましょう。
	Bank Statement	英文残高証明。Financial Statement欄も参照。
	Bill	請求書。Billに記載されている手数料や寮費などを支払います。支払い不要である授業料が含まれている場合がありますので、支払う前によく確認しましょう。
	Buddy Program	現地の学生が生活のサポートをしてくれるシステム。
	Certificate of Enrollment	英文在籍証明書。日本語の在籍証明書同様、構内の証明書発行機で発行出来ます。
	Coordinator	留学先大学にも、国際室にもメインで交換留学を担当するコーディネーターと呼ばれる職員がいます。埼玉大学のコーディネーターのサイン欄があれば、国際室へお尋ねください。
	Course Registration (Enrollment)	履修登録。Courseとは、日本語の「コース」とは異なり、科目のことです。通常Learning Agreementを提出したり、オンラインで希望科目を登録したりします。
	Credit	単位。交換留学生としてビザを保持するために、最低限取得しなければならない単位数が決まっている国もありますので、事前によく調べておきましょう。
	Credit Transfer	交換留学の場合、単位互換・単位認定。留学先大学で取得した単位は、所属学部での教授会を経て、埼玉大学の単位として認められます。ただし、自分の専攻とかけ離れた授業の場合、単位が認められないこともありますので、事前に指導教員の先生や学務係と話し合っておくことが必要です。
	CV	Curriculum Vitaeの略で、履歴書のこと。インターネットで検索すると、たくさんフォーマットが出てきますので、参考にしてください。
	Country Code	申請書を作成する際、必ず電話番号を記載する欄がありますが、電話番号の前に国番号が必要です。例えば090-1234-5678という番号であれば、日本の国番号81を頭に付けて、+81-90-1234-5678と記入します。

	用語	意味
	Deadline (Due Date)	締切。留学開始までには、学内申請、留学申請、寮申請、履修登録など、それぞれ締切があり、いずれも締切を過ぎてからでは受け付けてもらえません。やらなければならないことが沢山ありますので、スケジュール管理は徹底しましょう。
	Designated	指定の、専用の。野球好きの方は"Designated Hitter (指名打者)"でおなじみですが、人や場所などに使われます。特にたばこを吸う方は、"Designated smoking area"以外で吸うと、罰金になる場合もありますので要注意です！
	Department	学科。Faculty/Schoolの下にあるのがDepartmentです。留学先大学によっては、希望学部・学科を聞かれることがありますので、志望大学を決める際には、Departmentまで決めておくといいですね。
	Deposit	前払い金または保証金。Housing Depositは退寮時に返金されることが多いですが、自分のせいではない傷などを理由に、返金不可となることもあります。入居時に住居の状況を写真に収めるなど、証拠を残しておくといいでしょう。
	Dormitory	大学寮。大学によっては、キャンパス内(On-Campus)やキャンパス外(Off-Campus)となります。個室(Single)や2~4人部屋(Share)が選べる所もあり、それによって寮費も異なります。また、協定上、必ず寮に住む事が義務づけられている大学もあります。
	DS-2019	アメリカの大学から送られてくる、ビザ申請に必要な受入許可書。
	Estimated	おおよその。推定。留学で掛かる費用を"Estimated Cost"などの名目で書かれていることがあるので、留学希望大学のHPを確認してみましょう。
	Eligibility	資格、適性。申請時や何かに応募・加入する際に、そのための資格や適性が書かれていることがあります。例えば国籍や滞在期間など、必ず満たしていなければならない資格のことです。
	Exchange Student	交換留学生。通常、Non-Degree Student（学位取得を目指さない学生）の中に分類されています。Non-Degree/Degreeで申請方法が異なる場合もあるので、要注意です。
	Student Mobility (Study Abroad)	留学のこと。この中でも特に交換留学プログラムのことを、Exchange Programと呼びます。
	Fact Sheet	留学先の大学概要。履修できる学部・コースや学年暦、寮の情報など、様々な情報が記載されています。埼大HPの「派遣留学条件」の募集要件一覧や国際室交流スペースでも確認できますので、留学先を決める際に是非ご活用ください！
	Faculty	学部。皆さんが埼玉大学所属する学部はそれぞれ、教養学部：Faculty of Liberal Arts/ 経済学部：Faculty of Economics/ 教育学部：Faculty of Education/ 理学部：Faculty of Science/ 工学部：Faculty of Engineeringと呼ばれます。School of~が使われる事もあります。
	Fee	手数料。留学先大学の授業料は免除となりますが、その他の手数料は支払う必要があります。大学によって、International Student FeeやAdministration Feeなど、事務手数料を要求されることもあります。
	Final Exam	期末試験。多くの大学で学期末毎に試験が行われます。
	Financial Statement	留学中の財政能力を証明する書類。アメリカ・ヨーロッパの一部は提出が必須。通常は、指定された金額の残高がある、ご家族またはご自身の口座の英文残高証明を発行します。必ず、英文、ドル建て金額、銀行の英語のサインの記載があるものを提出します。発行に1週間ほどかかる場合もあります。申請時に提出を求められることもありますので、留学資金は早めに準備しておきましょう。※ドル建て金額が表示されないため、ゆうちょ銀行の英文残高証明は受け付けてもらえないこともあります。また、小規模の金融機関も取り扱いが無いところもありますので、事前に確認が必要です。
	first come, first served	先着順。寮や履修登録は先着順の所も多いので、締切に関わらず早めに完了することが重要です。
	Full-time student	正規学生。アメリカの大学でよく使われる言葉ですが、交換留学で行かれる皆さんはFull-time Studentに当たります。

	用語	意味
	GPA	Grade Point Average。成績評価指数の1つ。交換留学に応募するには、埼玉大学での成績も重要です。志望大学によっては、学内選考時よりも高いGPAが求められることもありますので、応募前に応募要件一覧をよく確認しておきましょう。
	IELTS	留学に必要な英語スコアの1つ。留学申請者の内9割がIELTSを受けています。GeneralとAcademicがありますが、留学申請用には必ずAcademicを受験してください。毎年6月に説明会を開催していますので、是非ご参加ください。※受験にはパスポートが必要です。
	in-person	対面。コロナ禍ではIn-personではなく、Online授業を開講している大学もあります。
	Insurance	保険。交換留学で渡航する際には、原則「学研災付帯海外留学保険」に加入して頂きます。それとは別に、留学先の大学や国によっては、現地保険（日本の国保のようなもの）への加入義務がある場合があります。
	Intensive language course	英語圏以外の留学の場合、留学開始前に現地の言語の語学研修が設けられている大学もあります。英語で授業を受けるとしても、普段の生活に現地の言語は必須です。留学前からしっかり学び、出来る限り語学研修にも参加しましょう。
	Immunization	予防接種。国によって必要な予防接種が異なりますので、留学先大学の指示に従ってください。予防接種を受ける場合、英語での証明が必要となりますので、「トラベルクリニック」と呼ばれる医療機関に事前に確認してから受けることをお勧めします。
	Itinerary	旅程。渡航前に留学先大学より、どのフライトで何日の何時頃到着するのか等、旅程を尋ねられる事があります。
	JASSO	日本学生支援機構の奨学金。多くの学生さんがJASSO奨学金を受給して留学していますが、年度毎に埼玉大学の枠が異なるので、必ず受給出来る訳ではありません。応募方法は、派遣留学が内定した方に直接ご連絡しています。返済不要の給付型で、月額留学先都市によって6万～10万円と異なります。
	J-1 Visa	アメリカの交流訪問ビザ。交換留学でアメリカに行く場合は、必ずこのビザを取得します。まれにF-1ビザを取得する場合がありますので、DS-2019が届いたら、右上に書かれているビザの種類を確認しておきましょう。
	Learning Agreement	履修登録書。通常は留学先大学の指定用紙に、「履修希望科目名」「科目番号」を記入し、指導教員のサインをもらい、留学先大学または希望学部の担当者へ提出します。
	Major	専攻。申請の際に、埼玉大学での専攻学部や留学先大学での希望学部(Intended Major)を記入する場合があります。
	Meal Plan	寮に住む場合、ミールプランと呼ばれる食事の回数や種類が決まっているプランを選択することがあります。（特にアメリカ）
	Motivation Letter	志望動機書。留学先に提出するものですので、必ず英語または留学先の言語で作成します。
	MMR	おたふく(Mumps)、麻疹(Measles)、風疹(Rubella)の予防接種。アメリカ留学には接種必須です。(Immunization欄も参照)
	Nomination	留学先大学への推薦。学内選考後、まずは国際室より留学希望大学へノミネーション（推薦）を行います。その後、先方大学の指示に従って、Application（申請）を行って頂きます。
	Orientation	オリエンテーション。学期が始まる前に留学先大学でオリエンテーションが開催されますので、オリエンテーションの日程に合わせて渡航することになります。学業・生活に必要な事についての説明が受けられます。
	OSSMA	渡航中の皆さんの安全を管理する、危機管理システムです（費用は大学負担）。渡航前に登録を行い、毎月安否確認への回答をして頂きます。詳細については、渡航前に行われる、「危機管理オリエンテーション」にてご説明いたします。

	用語	意味
	Passport	当然ですが、パスポートは必須です。まだ持っていない方は、英語スコア取得前に必ず取得しておきましょう。(IELTS、TOEFLの受験にはパスポートが必要です。) また、ビザの要件によっては、留学期間プラス数ヶ月の残期間が必要な場合もありますので、有効期限にはご注意ください。
	Postal Code	郵便番号。Zip Codeと呼ばれることもあります。申請書を書く際、日本とは住所の書き方が逆になりますので、調べてから書くようにしましょう。
	Pick-up Service	出迎えサービス。一部の大学では、空港送迎(Airport Pick-up)サービスを提供してくれています。
	Preferred	望ましい。推奨。必須では無いけれど、留学するに際してあった方が望ましい要件などの場合、"B2 level of French is preferred"などの記載がある場合があります。出来る限りその要件も満たせるようにしておくと、より一層充実した留学が送れます。
	Prerequisite	履修要件。ハイレベルな授業を取る場合、それ以前に基礎レベルの授業を受講済であることや、専門知識が必要であることなどの要件がある場合があります。学部・授業によって異なりますので、HPなどで確認しておきましょう。
	RA	Resident Assistant。寮に住んでいる学生の、学生をサポートする学生。埼玉大学の国際交流会館でも毎年募集を行っています。
	Residence	学生寮やアパートなどの宿泊施設
	Residence Permit	ドイツなどヨーロッパの一部では、入国後にResidence Permit (滞在許可) を申請します。忘れると不法滞在となりますので、要注意!
	Requirement	留学や申請に必要な要件。留学するにはまず語学要件(Language Requirement)やGPAなどの要件を満たすことが必要です。大学毎の要件は、「募集要件一覧」でご確認ください。
	Recommendation (Reference) Letter	指導教員の先生に、推薦理由などを書いて頂く推薦書。先生方のご都合もありますので、最低2週間以上、時間に余裕を持ってお願いします。指導教員の先生がまだ決まっていない場合は、学部の留学担当の先生、GTやGYの学生は担当の先生、分からない方は所属学部の学務係へ相談してみてください。
	Room & Board	寮費と食費。
	Scholarship	奨学金。国内の奨学金(給付型)を貰う学生が多いですが、年度毎に募集が行われる奨学金は異なります。内定後に、大学を通して応募可能な奨学金の情報は随時ご連絡しますが、ご自身でも積極的に探してみてくださいね。
	Signature	自筆のサイン。申請書自体はタイピング可能であっても、サインだけは自筆となります。サインは漢字でも大丈夫です。
	Student Card	学生証
	Subject to change	この記載がある場合は、今後「変更の可能性ある」ということです。
	Submit	提出。オンライン申請の場合、この"Submit"ボタンを押して、申請完了となる場合が多いです。
	TOEFL	留学に必要な英語スコアの1つ。iBT(Internet based testing), ITP(Institutional Testing Program)などありますが、主に留学申請に使用出来るのはiBTです。ITPは大学などの団体に開催され受験料も安いですが、申請出来る大学は限られますのでご注意ください。 ※受験にはパスポートが必要です。
	TOEIC	IELTS, TOEFLが留学申請向けの試験であるのに対して、TOEICはビジネス向けの試験です。TOEICでは留学申請は出来ませんので、必ずIELTSまたはTOEFLを受験してください。
	Transcript	英文成績証明書。英文成績証明書。留学申請には必須の書類です。日本語の成績証明書同様、構内の証明書発行機で発行出来ます。(留学先に提出する書類は、全て英語のものが必須です。) 帰国後の単位認定にも、留学先大学のTranscriptが必要となります。
	Trimester	3学期制。ほとんどの大学が2学期制ですが、まれに3学期制の大学もあります。Academic Calendar (学年暦)にて確認しておきましょう。
	Tuition	授業料。交換留学では、授業料は埼玉大学に納入し、留学先では不徴収となりますが、それ以外の費用は自己負担です。行く国や大学、滞在地での過ごし方、語学研修、保険料の有無等によって、かかる費用は異なります。交換留学報告書や協定校のHP、その国の物価などを参考にしてください。
	Tutorial	オーストラリアやヨーロッパでは、1つの授業がLecture (講義) とTutorial (チュートリアル) に分かれています。Lectureは日本の大学の講義と同じような形式ですが、チュートリアルは少人数でディスカッションやグループワークなどを行い、より理解を深める目的があります。

	用語	意味
	Visa	留学するにはビザ（査証）が必要です。留学先への申請が完了し、受入許可書が届いたらビザ申請を行います。国によっては、ビザ申請から取得までに最長3ヶ月かかることもありますので、早めに申請を行いましょう。
	waive	免除。授業料免除や保険加入免除など、この言葉を使う機会は多くなりますので、覚えておくと便利です。
	海外渡航届	渡航届は「学研災付帯海外留学保険」「OSSMA」の加入申込書も兼ねています。大学が認めるプログラムで渡航される場合は、派遣留学以外で渡航する場合も、必ず提出が必要です。国際交流のHPからダウンロードし、国際室窓口まで提出してください。
	交換留学（派遣留学）	交換留学（派遣留学）とは、埼玉大学と協定を結んでいる海外の協定校に半年又は1年間留学出来る制度です。授業料は埼玉大学に納入し、留学先では不徴収となります（他の費用は全て自己負担）。留学先で取得した単位は、学部にて認定されれば、卒業単位として認められます。
	チューター	協定校から埼玉大学に来る交換留学生（STEPS）を、サポートする学生のこと。区役所での登録から勉強のサポートなど、幅広く行って頂きます。年に2回募集していますので、留学生と交流したい！という方は是非ご応募ください！
	私費留学	交換留学と私費留学との違いは、交換留学は、留学先で取得した単位が埼玉大学で卒業単位として認められるのに対して、私費留学では認められません。また、交換留学中は埼玉大学に在籍したままですが、私費留学は留学中は休学する必要があります。国際室では私費留学生へのサポートは出来ませんので、応募から全てご自身で行う事になります。私費留学に興味がある方は、国際室交流スペースにある雑誌などで調べてみてください。
	留学履修計画書	渡航する前に必ず指導教員の先生と、留学先で履修する予定の科目が、帰国後に埼玉大学で単位認定されるかどうか確認をして頂き、「留学履修計画書」に先生のサインをもらった上で、国際室に提出して頂きます。ただし、留学先大学へLearning Agreementを提出しており、そちらに先生にサインをもらっている場合は、それを国際室へ提出すれば「留学履修計画書」は提出の必要はありません。
	学研災付帯海外留学保険	大学が認めるプログラムで海外渡航する学生は「学研災付帯海外留学保険」に加入することが義務づけられています。保険料・加入方法などの詳細については、国際交流HPにて確認、または渡航前に行われる「危機管理オリエンテーション」にてご説明いたします。
	語学研修	交換留学に応募したいけれど、英語圏の大学に応募するための英語スコアが足りない…という時は、「募集要件一覧」の備考欄に「語学研修」と記載があれば、留学先大学が指定する語学研修を受けることを条件に、応募することができます。ただし、この語学研修期間は「留学期間」とは認められず、通常交換留学では免除される授業料も、全てご自身で負担して頂くこととなります（50万円以上かかる場合もあります）。また、この語学研修中に思うようにスコアが伸びなかった場合、語学研修のみで終了してしまうリスクもありますので、出来る限り語学研修を受けずに済むように、英語スコア向上を目指して勉強しておきましょう。
	語学研修（春期・夏期）	現在はコロナの影響で実施は見送られていますが、以前は春休み（オーストラリア・モナシュ大学）と夏休み（フィリピン・デラサール大学）に1ヶ月ずつの短期語学研修を実施していました。また再開する際には、国際交流HPにてお知らせしますので、是非ご参加ください！
	在留届	海外に3ヶ月以上滞在する場合は、外務省のオンライン在留届を提出しなければなりません（3ヶ月以内の場合は「たびレジ」）。HPで登録方法をよく読み、忘れずに提出しましょう。（在留届は現地到着後、たびレジは日本出国前の申請となります）